

Prvi slovenski dnevnik v
Zjednjennih državah.
Izhaja vsak dan izvzemši
nedej in praznikov.

Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The first Slovenic Daily in
the United States.
Issued every day except
Sundays and Holidays.

TELEFON PISARNE: 1279 RECTOR.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 1279 RECTOR.

NO. 222. — ŠTEV. 222.

NEW YORK, FRIDAY, SEPTEMBER 21, 1906. — V PETEK, 21. KIMOVCA, 1906.

VO LUME XIV. — LETNIK XIV.

Velike povodnji v North Carolini.

Revolucija na Cubi. Posredovanje neizogibno.

RADI DOLGOTRAJNEGA DEŽEVJA
JA SO VSE REKE IZDATNE
NO NARASLE.

Na stotine oral obdelanega zemljišča
je preplavljenih.

ŠKODA IZDATNA.

Brevard, N. C., 21. sept. Radi ne-prestanega deževja v tem tednu so vse pogorski potoki zelo narasli. French Broad River je izstopila iz French struge in preplavila na stotine oral s korozo poseganje zemljišča. Po milje daleč od tukaj je tudi proračna Southern Railway pod vodo, katera se vedno narasla. Zeležniški promet je že dva dni ustavljen in skoraj da je izdatna.

Tudi voda jezeru Taxaway narasla in jezovi so v velikoj nevarnosti.

PLESNA ZABAVA DRUŠTVA "HRABRI GRANIČARI".

Vrši se v sredo, dne 26. t. m. v Amsterdam Opera House v New Yorku.

New York.

Hrvatsko dobrodelno društvo "Hrabi Graničari", ods. 324 N. H. Z. priredi dne 26. t. m. veliko plesno zabavo v Amsterdam Opera House, na 44. ulici med 8. in 9. Ave. v New Yorku.

Zabava imenovanega društva, čeprav predsednik je Mr. Ivan Uboječić, posvetilo je to veselico v počast 9. konvenije velike organizacije Narodne Hrvatske Zajednice in v svrhu očjega zjednjene jugoslovanskih Američanov.

Radi tega je dolžnost newyorkškega in okolišanskega Slavjanstva, da se v kolikor večjem odzove pozivu bratstva hrvatskega društva, to tem bolj, ker velja vstopnina le 50 centov, dočim so dame vstopnine proste.

Čudna pota priče.

Wallace, Idaho, 20. sept. Serij Sutherland, warden Whitey in Rev. Johnson dospela sta včeraj semkaj s Stefanom Adamsom, kjer je glavna priča v pravdi proti dozdevnim morem bivšega guvernerja Steunenbergu. Adams je zaprt in obdolžen, da je let 1904 umoril nekega Dilesa in to tudi v Boise, Idaho, priznal. Z njim zajedno sta obtožena tudi Newenton Clover, Jack Simkins in Mason. Glavarja so že prijeti, dočim ostala dva še isčešči. Vožnja iz zaporov v Boise v Wallace je bila značilna, kajti jetnika so peljali po cesti, samo da ni bilo treba ostaviti mejo države Idaho. Iz Denverja, Colo., so prišli posebni deputiji semkaj, da so Adamsa posledi seboj, da se zagovarja tudi tamkaj radi nekega drugačnega umora.

Nezgoda na železnici.

Pri Beckemeyerju, Ill., zadelo sta skupaj dva poštne brzovlaka Ohio Southwestern železnice. Osem osob je bilo ranjenih.

VEDNO PRIPRAVLJENO.

Star pregovor pravi, da doseže le oni uspeh v svojih podjetjih, kjer so vedno pripravljeni, da nastopijo proti nesreči. Vsakdo ima prilikoogniti ali saj zmanjšati nesrečo; kdo pa zamaudi prve znake preteče nesreče, je izgubljen. Ravnou to velja tudi za naše življenje. Vi živite morda sredino in zadovoljno, ne da bi misili na nezgodo, katera vas zamore deleteti neprisakovano; vi morda zamudite prvi znaki bolezni v slednja vas zamore potem sevdlati. Skrbna rodinka vedno računa naprej in ima vedno pri rokah Trinerjevo ameriško gorenko vino, s katerim je mogoče preprečiti mnogo bolezni. Znaki, kakor blešč, zgubi teka, beli jezik in druga se čestokrat pojavijo in zoper zginijo, toda ali veste, da bode temu vedno tako? To so morda znaki velike bolezni in Trinerjevo ameriško gorenko vino jih vedno prežene. Rabite ga pri vseh bolezni, katerih nastanejo radi nezgodnosti in nečiste ter bolne krvi. V lekarnah Joseph Triner, 799 So. Ashland Avenue, Chicago, Ill.

Revolucija na Cubi. Posredovanje neizogibno.

Nezgode parnikov v jesenskej megli.

WASHINGTONSKA VLADA JE
ODREDILA VSE POTREB-
NO ZA IZKRCANJE
5000 MOŽ NA
CUBI.

Častniki in vojaki niso veseli, da se bodo morali vojskovati z vstaši.

POLOŽAJ.

Washington, 21. sept. Ko se je danes v tukajšnjih vojaških krogih govorilo o položaju na Cubi, dejal je nek višji častnik, da je generalni štab izdelal vse potrebne načrte za okupacijo Cube. Iz Havane ni poročil in tako ni znano, bodeli Taft tam kaj opravil. Preje se tudi ne bode kaj izvedelo, dokler ne pride naročilo za dopolnilje vojašta. Vlada zamore nemudoma poslati na Cubo 5000 vojakov, toda potrebnih bude 100,000 mož, nako se hoče Cuba pacifikovati.

Mnenje v vojaških krogih ni baš redostno. Častniki izjavljajo, da se naša vojska pošlje le tedaj na Cubo, aki si namerava vlada republike za stalno prilastiti. Častniki se pa tudi boje iti na Cubo, kajti vstaši se ne bojejo odkrito na bojnem polju, temveč strelijajo iz zasede ter običajno dobro pogodijo. Kdor so že hoče bojevati s cubanskimi guerjerji, jih mora iskati po pragozdih in za to je treba gotovo 100,000 mož. In potem, ko polevo mnogo vstašev, kaj naj počne in imi? Naj jih li zapro v rekoncentrado taborišča — radi katerih je nastala špansko-ameriška vojna in imenovanega "človekoljuba"?

Havana, 20. sept. Zastopnik evropskih vstašev, senator Zayas, prisel je včeraj popoldne v vladino palato in je tu energično zahteval, da se politični jetniki izpusti, toda tajnik Montalvo mu je naznamnil, da so jetniki podvrženi jurisdiciji sodišča. Zayas bude sedaj vojnega tajnika Zjednjenevih držav, Tafta, skušal pridobiti za to, da izposluje imenovanjem jetnikom svobodo. Dokler bodo ljudje, kakor Gomez, Castillo, Garcia in dr. in ječi, ne bode več obravnavati z vlado.

Cubanillo, pokrajina Santiago de Cuba, zbrao se je 800 vstašev pod generalom Dubois.

Liberale obzračujejo, da so se sprostovali pronehalere, ker inače bi Havana že osvojili in bi bili gospodarji položaja. Kaj bodo storili, ko pridejo semkaj mirovni posredovalci iz Zjednjenevih držav?

Havana, 20. sept. Vzpostavljen je bil tukajšnji mestni v Cienfuegos, kakor tudi s Santiago je pretrgana. Položaj v Cienfuegos je vedno slabši. Po havanskih predmetih je pričelo patrulirati vojaštvo in to je za vlado zelo slab znamenje.

Santiago de Cuba, 20. sept. Vzstasi so pojavili tudi v izločnej Cubi. Petdeset vstaških jezdcev pod vodstvom kapitana Vincente Costa in počnega Francisco Salmona prislo je v mestec Firmeza, kjer so železnični rudniki. Ratnateljni rudnikov so dali pismen poziv, naj pošije poveljniku Hieronimiu dva zaborja dimamita, česar pa ravnatelj ni hotel storiti. Nato so vstaši s silo prilastili zahtevano blago in razne druge potrebušine. Zadnjo so obljubili, da rudniške lastnine ne bodo več nadlegovali, aksa družba svoje železnice ne boda dala na razpolago vladinemu vojaštvu. Rudarji so sedaj brez vladinove varstva.

Havana, 20. sept. Brozjavna zvezda med tukajšnjim mestom in Cienfuegos, kakor tudi s Santiago je pretrgana. Položaj v Cienfuegos je vedno slabši. Po havanskih predmetih je pričelo patrulirati vojaštvo in to je za vlado zelo slab znamenje.

Santiago de Cuba, 20. sept. Vzstasi so pojavili tudi v izločnej Cubi. Petdeset vstaških jezdcev pod vodstvom kapitana Vincente Costa in počnega Francisco Salmona prislo je v mestec Firmeza, kjer so železnični rudniki. Ratnateljni rudnikov so dali pismen poziv, naj pošije poveljniku Hieronimiu dva zaborja dimamita, česar pa ravnatelj ni hotel storiti. Nato so vstaši s silo prilastili zahtevano blago in razne druge potrebušine. Zadnjo so obljubili, da rudniške lastnine ne bodo več nadlegovali, aksa družba svoje železnice ne boda dala na razpolago vladinemu vojaštvu. Rudarji so sedaj brez vladinove varstva.

Havana, 20. sept. Brozjavna zvezda med tukajšnjim mestom in Cienfuegos, kakor tudi s Santiago je pretrgana. Položaj v Cienfuegos je vedno slabši. Po havanskih predmetih je pričelo patrulirati vojaštvo in to je za vlado zelo slab znamenje.

Santiago de Cuba, 20. sept. Vzstasi so pojavili tudi v izločnej Cubi. Petdeset vstaških jezdcev pod vodstvom kapitana Vincente Costa in počnega Francisco Salmona prislo je v mestec Firmeza, kjer so železnični rudniki. Ratnateljni rudnikov so dali pismen poziv, naj pošije poveljniku Hieronimiu dva zaborja dimamita, česar pa ravnatelj ni hotel storiti. Nato so vstaši s silo prilastili zahtevano blago in razne druge potrebušine. Zadnjo so obljubili, da rudniške lastnine ne bodo več nadlegovali, aksa družba svoje železnice ne boda dala na razpolago vladinemu vojaštvu. Rudarji so sedaj brez vladinove varstva.

Havana, 20. sept. Brozjavna zvezda med tukajšnjim mestom in Cienfuegos, kakor tudi s Santiago je pretrgana. Položaj v Cienfuegos je vedno slabši. Po havanskih predmetih je pričelo patrulirati vojaštvo in to je za vlado zelo slab znamenje.

Santiago de Cuba, 20. sept. Vzstasi so pojavili tudi v izločnej Cubi. Petdeset vstaških jezdcev pod vodstvom kapitana Vincente Costa in počnega Francisco Salmona prislo je v mestec Firmeza, kjer so železnični rudniki. Ratnateljni rudnikov so dali pismen poziv, naj pošije poveljniku Hieronimiu dva zaborja dimamita, česar pa ravnatelj ni hotel storiti. Nato so vstaši s silo prilastili zahtevano blago in razne druge potrebušine. Zadnjo so obljubili, da rudniške lastnine ne bodo več nadlegovali, aksa družba svoje železnice ne boda dala na razpolago vladinemu vojaštvu. Rudarji so sedaj brez vladinove varstva.

Havana, 20. sept. Brozjavna zvezda med tukajšnjim mestom in Cienfuegos, kakor tudi s Santiago je pretrgana. Položaj v Cienfuegos je vedno slabši. Po havanskih predmetih je pričelo patrulirati vojaštvo in to je za vlado zelo slab znamenje.

Santiago de Cuba, 20. sept. Vzstasi so pojavili tudi v izločnej Cubi. Petdeset vstaških jezdcev pod vodstvom kapitana Vincente Costa in počnega Francisco Salmona prislo je v mestec Firmeza, kjer so železnični rudniki. Ratnateljni rudnikov so dali pismen poziv, naj pošije poveljniku Hieronimiu dva zaborja dimamita, česar pa ravnatelj ni hotel storiti. Nato so vstaši s silo prilastili zahtevano blago in razne druge potrebušine. Zadnjo so obljubili, da rudniške lastnine ne bodo več nadlegovali, aksa družba svoje železnice ne boda dala na razpolago vladinemu vojaštvu. Rudarji so sedaj brez vladinove varstva.

Havana, 20. sept. Brozjavna zvezda med tukajšnjim mestom in Cienfuegos, kakor tudi s Santiago je pretrgana. Položaj v Cienfuegos je vedno slabši. Po havanskih predmetih je pričelo patrulirati vojaštvo in to je za vlado zelo slab znamenje.

Santiago de Cuba, 20. sept. Vzstasi so pojavili tudi v izločnej Cubi. Petdeset vstaških jezdcev pod vodstvom kapitana Vincente Costa in počnega Francisco Salmona prislo je v mestec Firmeza, kjer so železnični rudniki. Ratnateljni rudnikov so dali pismen poziv, naj pošije poveljniku Hieronimiu dva zaborja dimamita, česar pa ravnatelj ni hotel storiti. Nato so vstaši s silo prilastili zahtevano blago in razne druge potrebušine. Zadnjo so obljubili, da rudniške lastnine ne bodo več nadlegovali, aksa družba svoje železnice ne boda dala na razpolago vladinemu vojaštvu. Rudarji so sedaj brez vladinove varstva.

Havana, 20. sept. Brozjavna zvezda med tukajšnjim mestom in Cienfuegos, kakor tudi s Santiago je pretrgana. Položaj v Cienfuegos je vedno slabši. Po havanskih predmetih je pričelo patrulirati vojaštvo in to je za vlado zelo slab znamenje.

Santiago de Cuba, 20. sept. Vzstasi so pojavili tudi v izločnej Cubi. Petdeset vstaških jezdcev pod vodstvom kapitana Vincente Costa in počnega Francisco Salmona prislo je v mestec Firmeza, kjer so železnični rudniki. Ratnateljni rudnikov so dali pismen poziv, naj pošije poveljniku Hieronimiu dva zaborja dimamita, česar pa ravnatelj ni hotel storiti. Nato so vstaši s silo prilastili zahtevano blago in razne druge potrebušine. Zadnjo so obljubili, da rudniške lastnine ne bodo več nadlegovali, aksa družba svoje železnice ne boda dala na razpolago vladinemu vojaštvu. Rudarji so sedaj brez vladinove varstva.

Havana, 20. sept. Brozjavna zvezda med tukajšnjim mestom in Cienfuegos, kakor tudi s Santiago je pretrgana. Položaj v Cienfuegos je vedno slabši. Po havanskih predmetih je pričelo patrulirati vojaštvo in to je za vlado zelo slab znamenje.

Santiago de Cuba, 20. sept. Vzstasi so pojavili tudi v izločnej Cubi. Petdeset vstaških jezdcev pod vodstvom kapitana Vincente Costa in počnega Francisco Salmona prislo je v mestec Firmeza, kjer so železnični rudniki. Ratnateljni rudnikov so dali pismen poziv, naj pošije poveljniku Hieronimiu dva zaborja dimamita, česar pa ravnatelj ni hotel storiti. Nato so vstaši s silo prilastili zahtevano blago in razne druge potrebušine. Zadnjo so obljubili, da rudniške lastnine ne bodo več nadlegovali, aksa družba svoje železnice ne boda dala na razpolago vladinemu vojaštvu. Rudarji so sedaj brez vladinove varstva.

Havana, 20. sept. Brozjavna zvezda med tukajšnjim mestom in Cienfuegos, kakor tudi s Santiago je pretrgana. Položaj v Cienfuegos je vedno slabši. Po havanskih predmetih je pričelo patrulirati vojaštvo in to je za vlado zelo slab znamenje.

Santiago de Cuba, 20. sept. Vzstasi so pojavili tudi v izločnej Cubi. Petdeset vstaških jezdcev pod vodstvom kapitana Vincente Costa in počnega Francisco Salmona prislo je v mestec Firmeza, kjer so železnični rudniki. Ratnateljni rudnikov so dali pismen poziv, naj pošije poveljniku Hieronimiu dva zaborja dimamita, česar pa ravnatelj ni hotel storiti. Nato so vstaši s silo prilastili zahtevano blago in razne druge potrebušine. Zadnjo so obljubili, da rudniške lastnine ne bodo več nadlegovali, aksa družba svoje železnice ne boda dala na razpolago vladinemu vojaštvu. Rudarji so sedaj brez vladinove varstva.

Havana, 20. sept. Brozjavna zvezda med tukajšnjim mestom in Cienfuegos, kakor tudi s Santiago je pretrgana. Položaj v Cienfuegos je vedno slabši. Po havanskih predmetih je pričelo patrulirati vojaštvo in to je za vlado zelo slab znamenje.

Santiago de Cuba, 20. sept. Vzstasi so pojavili tudi v izločnej Cubi. Petdeset vstaških jezdcev pod vodstvom kapitana Vincente Costa in počnega Francisco Salmona prislo je v mestec Firmeza, kjer so železnični rudniki. Ratnateljni rudnikov so dali pismen poziv, naj pošije poveljniku Hieronimiu dva zaborja dimamita, česar pa ravnatelj ni hotel storiti. Nato so vstaši s silo prilastili zahtevano blago in razne druge potrebušine. Zadnjo so obljubili, da rudniške lastnine ne bodo več nadlegovali, aksa družba svoje železnice ne boda dala na razpolago vladinemu vojaštvu. Rudarji so sedaj brez vladinove varstva.

Santiago de Cuba, 20. sept. Vzstasi so pojavili tudi v izločnej Cubi. Petdeset vstaških jezdcev pod vodstvom kapitana Vincente Costa in počnega Francisco Salmona prislo je v mestec Firmeza, kjer so železnični rudniki. Ratnateljni rudnikov so dali pismen poziv, naj pošije poveljniku Hieronimiu dva zaborja dimamita, česar pa rav

"GLAS NARODA"

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Izdaja slovensko tiskovno društvo
FRANK SAKSER, predsednik

VIKTOR VALJAVEC, tajnik.

Inkorporirano v državi New York,
dne 11. julija 1906.

Za leto velja list za Ameriko . . . \$3.00
" pol leta 1.50
Za Evropo, za vse leto 4.50
" " " pol leta 2.50
" " " četrti leta 3.75
V Evropo pošiljamo list skupno dve
četrti leta 7.50

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan in
vzemši nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA"

("Voice of the People")

Issued every day, except Sundays and
Holidays.

Subscription yearly \$3.00.

Published by the
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
Incorporated under the laws of the
State of New York.

Advertisement on agreement.

Za oglase do deset vrstic se plača 30
centov.

Dopisi brez podpisa in osobnosti se
ne natisnijo.

Denar naj se blagovoli pošiljati po
Money Order.

Pri spremembah k raja naročnikov
vrosimo, da se nam tudi prejšnje bivali
šče naznani, da hitreje najdemo avšnico.
Dopisom in pošiljatvam nareite naslov:

"Glas Naroda"
109 Greenwich Street, New York City.
Telefon 1279 Rector.

Bratom Slovencem in Hrvatom.

Spodaj podpisani zajedno s svojo
ženo usojajo si stopiti s tem pred fo
rum narodnega čuvstva in ponosa ter
zaposruti za male prispevke, da na
ta način odvrneva od sebe bedo, kte
ra nas je doletela radi neznačajnosti
in nekorektnega postopanja nekega
navideznega Hrvata, Francesco Zotti.

Da se bratje Slovenei in Hrvatje
spoznajo s tem slučajem in oproste
našej prošnji, navedem na kratko
vzroke najinega neugodnega polo
žaja.

Vsakomur, kdor jebral časopise, je
znan, kako je pred dobrim mese
cem dni ostavio kažal 12 Hrvatov
firmi Francesco Zottiju radi žaljenja
vseh Hrvatov po nekem italijanskem
vsižubene imenovanem tvrdke. To je
bil za Francesca Zottiju hud udarec
in radi tega iskal je povsodi nove
vsižubene, da popolni izpraznjena
mesta. Tako je nemudoma brzjavil
po nekem Matija Paveliču, o katerem
pišejo različni oglasovi o propalosti.
Isto
dno pisal je tudi meni dva pisma
v Newark, N. J., kjer sem bil zapo
sen pri New York & New Jersey Te
lephone Company kot uradnik.
Njegovim pismom sem se odzval, pri
šel k njemu in to me je sprejel v slu
žbi. Tedaj se je mudil pri Zottiju
tudi Den Niko Grškovič. Čim sem
vstopil v njegovo solo, rötel mi je
da dozvome: "Gospod Dolina, skljn
sem da Vas vzamem za urednika
"Narodnega Lista"; temu se pa pr
oti Mr. Grškovič. Ker pa poznam
njegovo slavo politiko, radi tega se
nanj ne oziram. Vem tudi, da je
Matija Pavelič starokraska huja,
toda dokler dela za me, me ne briga,
kaj je pošel v Evropi. Na to se Vam
ni treba ozišati in sprejmite službo
urednika "Narodnega Lista". Dal
Vam bodem po \$18 za početek; takoj
Vam ne dam toliko, kolikor je imel
Brozovic, ker sem njege hotel z de
narjem dovesti do propasti. Ko bo
dete delali leto dni, potem sklenave
obvezni ugovor. Proti mojim na
sproti vam, Vam ni treba pisati, pač
pa storite to tedaj, ko Vam ukazem."

To so besede Francesca Zottija.
Radi teh njegovih občanij sem
ostavil mojo službo v Newarku, se
presejal iz Roseville v New York in
imel velike izdatke, samo da pobolj
šam svojo pozicijo.

Ko sem novo službo nastopil, me
je imenovan Italijan zopet osrčil s
svojimi obljubami.

Toda že v prvem tednu moje nove
službe sem spoznal gozto njegovih
občanij, kar me pa ni motilo: delal
sem veste, teda hlinil se nisem! Ko
je imenovan nestvor popoln iz
praznjena mesta in sprejel pomlad
nekega Mužine, ki je bil korifé
"vstaste" stranke in pričetnik one
afere, ki se je vrnila v tej italijanski
hiši, me je po pretek 4 tednov brez
vzroka odslobil in takoj pokazal svoj
famozni značaj.

To je bil naravno za nju velik
udarec, ker sva naše male prihranske
izdala pri selitvi in nabavi potrebnih
roči. Razum tega sem ostavil stalno
službo in sedaj sem v tujem svetu
brez zasluga. Ko sem zahteval, da
mi Zotti naznani vzroke odslivetve,
zvrnil je v zrok sedaj na jednejga,
sedaj na druguz, ne pa na svoje po
kvarjeno sreco. Da se oprosti, pričel
me je miriti in obetati, da me zopet
vzame nazaj v isto živlo. Tako
me je res teden vleklo za nos s svo
jim lažnjivim občanjem. Ko ga je

moja žena vprašala, da je pojasmil to
zavlačevanje, dejal je, da neče o
nama nesreča vedeti, dasiravno nas
je on upropastil. To so bile zadnje
njegove besede njegovih podlil ob
čavanj.

Tako se torej postopa s Hrvatom,
ocenjenim človekom v težkih nepril
ikah in na familijarnem potu, samo
da se uniči in potlači vse, kar diši po
zadržan hrvatstvo. Vzroka za moj
odslovitev Zotti ni ime, a pri tem
je bilo zanj merodajno samo to, ker
nimen.

Toda vse bodo prislo v javnost in
potem se bode videlo, koliko je vre
den njegov izgovor.

Meni danes v mojih okoliščinah ne
preostane drugo, nego prosi brate
Slovenec in Hrvate za milodore, za
ktere bodeva vedno hvalezna; za
jedno pa neustrašno in iskreno izjav
ljam, da budem iskal zadovoljščino
na kompetentnem mestu.

Pomagajte, bratje, morda bodo te
pričetek omil razvojev, po katerih bo
vsaki Slovenec in Hrvat z razočaran
jem spoznati, kako se postopa s Hrv
ati od strani narodnih špekulantov
in tako se je kockalo s hrvatskim
imenom.

Slovensko-hrvatskim pozdravom
New York, 20. sept. 1906

Ivan Dolinae.

Ana Dolinae.

Iz zgoraj navedenega je toraj raz
vidno vse ono, kar se je v Tuljama
Zottiju že vostokrat pisalo v javnosti,
tako da je vsak komentar nepotre
ben.

Uverjeni smo, da se bode med na
simi rojaki našlo mnogo blagih sre
ter bodo z malimi prispevki, ki
naj se pošiljajo uredništvu "Glas
Naroda", pomagaj nedolžnim žrtv
vam brezščnega Italijana, kateri za
sedaj še ne misli, da se zamore kaj
tacega tudi njemu pripetiti.

Ponarejanje živil.

Naši ponarejali živil so izumili
originalen način, po katerem se izgo
varjajo, češ, da oni niso krivi za vse
stranska ponarejanja.

Oni jednostavno izjavljajo, da pre
bivalstvo ponarejanje — zahteva.

Barve rabijo za konzerviranje tomate
— ker ljudstvo zahteva tomate take,
kakor so pravno.

Raveno to vse tudi o surovem maslu itd.

To pa naravno ni nje drugega, nego zavija
njene resnice.

Pribivalstvo zahteva,

da dobi živila v gotovoj barvi, ker

misli, da je barva znak svežosti in

nepokvarjenosti dotičnih živil.

Ljudje se morda v tem motijo, toda po
narejale radi tega še niso opravili
za svoje goljufije.

Ali morda mislijo, da bi ljudje njihovo
blago kupovali, aby bi bilo na njem
prilepljeni napis: "Sveže kokoši z
korakom", "tomati z rudečo anilin
barvo" itd. Ta sredstva se upotre
bijo edino radi tega, da se ljudje va
ra.

Zastopnik neke boravščine družbe

J. F. Harris mu je imel — je ce
so predrezen, da porabi radi dobril
zdravstvenih razmer pomanjšano
umrljivost dokazom za dobro delova
— boraka.

Odkar se rabi pri
jedinstvenih borakih, se je po njegovem
zatrival umrljivost pomanjšala.

Zopet moramo vprašati: čemu se
taci loči ne kazujejo?

BOPISI.

Johnstown, Pa.

Cenjeni g. urednik:

Izvolute uvrstiti par vrstic v Va
šenj. dnevnik; sporočam Vam sle
deč:

Dne 2. sept. imelo je društvo Slo
venija št. 8, postaja slov. podp. dru
štva sv. Barbare v Forest City, Pa.,
svoje gavno letno zborovanje; v ob
orbu so bili izvoljeni slednji:

Predsednikom Mihail Štrukelj;
predsednikom Fran Slabe; I. tajnikom Josip Intihar; II. tajnikom Fran Pavlovič; blagajnikom Anton Jeni; bolniškim nadzornikom: za

Cambria City Ivan Jeni; za Mott
ham Mihael Jazbee, za Franklin in
Conemaugh Fran Podboj; nadzorni
kom knjig: Fran Andolsek, Anton Gabrenja in Ivan Tegelj; redarjem Ivan Golob.

Istočasno imam sporočati žalostno
novico glede smrti našega prijublje
nega sobrata Anton Tomca, kateremu
je po kratki bolezni neizprosna smrt
prekinila mit življenja. Naznani je
je bolin dan 5. t. m. in dan 11. t.
m. dobil po telefonu žalostno sporočilo,
da je umrl. Bolhal je na takozvanem
"typhoid fever".

Pokojni nam sobrat je bil še le 24
let star ter zapuščal tu dva brata,
doma pa enega brata in očeta. Doma
je bil iz vasi Podlož, okraj Lož na
Notranjskem, po domače Šuštarjev.
V tej deli je bil le nekaj čez dve
leti. Razum tega društva bil je tudi

član društva Adria št. 3 S. N. P. J.

Pogreb, kjer se je vrnil dne 13. t.
m. popoldan iz njegovega doma na

hrvatski mirovor, bil je krasen.
Bratje obih društev so se ga polno
številno udeležili z godbo na čelu.
Tukajšnji pevski društvo Planinski
Raj zapelo mu je žalostnik pred hi
šo, v cerkvi in na grobu. Bodil jih
izrečena sršna hvala, kakor tudi vsem
ostalim bratom obih društev.

Istotako se zahvaljujemo obema
društvo, da krasne vence v napisu

"Žalujoči bratje Adrie in za najo
bratje Slovenije." Nas vrl hrvatski
rojak in pogrebni Simon Smokvica
podaril mu je tudi krasno izdelan še
pokrov iz svežih evetlic z napisom: "Uz
spomenom."

Zato ga vsem tukaj
slovenskim društvom kakor to
čonemaugškim toplo pripomore.

Delo je pošteno, postrežba najboljša.

Pokojnemu našemu soratu naj bode
lahka tuja zemlja!

Pozdrav vsem rojakom!

Josip Intihar.

Victor, Colo.

Dragi "Glas Naroda":

Poročati nimam nič posebnega.
Gleda dea je po starem. Delamo le

po osem ur. Rečem pa, da se ni
kjer ne dobi toliko zavisti kakor tuk
aj.

Delo dobi samo tisti, kateri ima
mestno kartu.

Iz tega pa se je raz
velo toliko besedij, da je grozja.

Kdor dobi delo, pa sumnji kakakega ro
jaka, da ga je očrnil ali zatožil. Baš

zadne čase se govori o Nik. Simonoviču,

da je deloval na to, da ni neki rojak

dobil mestne tiste.

Jaz poznam Nik. Simonoviča, pa vem, da je mož

vseskozi. On je že marsikom po
magal do kruha, odjedel ga ni pa še

nikomur. Toliko resnici na čast.

Dobro im se hitro vzame, povrne se

pa težko. To naj si zapomnijo vse

tisti, kateri stikajo za vzroki in dolžne

rojake.

Gleda dela bi ne svetoval nobenemu

hoditi semkaj. Tukaj jih je itak

dovolj.

L. M.

Aldridge, Mont.

Cenjeni gospod urednik:

Prosim, da bi priobčili par vrstie

na našo društveno volitev.

Dne 12. avgusta je imelo društvo

sv. Jožefa št. 17, spadajoče J. S. K.

Jednotni, svoje glavno zborovanje v

volitev novih uradnikov. Izvoljeni

so bili slednji:

Ivan Stampfel, predsednik; Ivan

Podobnik, podpredsednik; G. R. Zob
ee, I. tajnik; Fran Konečlja ml., II.



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

GRADNIKI:

Predsednik: MICHAEL SUNIĆ, 421 7th St., Calumet, Mich.
 Podpredsednik: IVAN GERM, P. O. Box 281, Braddock, Pa.
 Glavni tajnik: JURJ L. BROZIĆ, Box 424, Ely, Minn.
 Pomozni tajnik: ANTON GERZIN, 306 Pine St. Hibbing, Minn.
 Blagajnik: IVAN GOVŽE, Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

FRAN MEDOS, predsednik nadzornega odbora,
 947 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.
 IVAN PRIMOŽIČ, II. nadzornik, Box 641, Eveleth, Minn.
 IVAN KERŽISNIK, III. nadzornik, Box 138, Burdine, Pa.

POROTNI ODBOR:

JAKOB ZABUKOVEC, predsednik porotnega odbora,
 4824 Blackberry St., Pittsburgh, Pa.
 MIHAEL KLOBOČAR, II. porotnik, 115, 7th St., Calumet, Mich.
 JOSIP PEZDIREC, III. porotnik, 1401 So. 13th St., Omaha, Neb.
 Vrhovni zdravnik Jednote: DR. MARTIN J. IVEČ, 711 N. Chicago Street, Joliet, Ill.

Krajjevna društva naj blagovoljno pošiljati vse dopise premembre udor in druge liste na glavnega tajnika: GEORGE L. BROZICH Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugem.

Denarni posiljatve naj pošiljajo krajjevna društva na blagajnika: JOHN GOUZE Box 105, Ely Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Zastopnik krajjevnih društev naj pošilje duplikat vsake pošiljatve tudi na glavnega tajnika Jednote.

Vse pritožbe od strani krajjevnih društev ali posameznikov naj se posiljajo na predsednika porotnega odbora: JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry St., Pittsburgh, Pa. Pridejani morajo biti natančni podatki vsake pritožbe.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

SUSPENDIRANI.

Od društva sv. Jožeta št. 14 v Crockettu, Cal., 25. avg.: Anton Plut cert. 1116 I. razred, Ivan Petrič cert. 1121 I. razred. Društvo šteje 32 članov.

Od društva sv. Jožeta št. 23 v San Fracisen, Cal., 25. avg.: Josip Suštaršič cert. 2599 I. razred. Josip Plescer cert. 4759 I. razred. Društvo šteje 58 udov.

Od društva sv. Jožeta št. 45 v Indianapolisu, Ind., 25. avg.: Jurij Lampert cert. 3270 I. razred. Društvo šteje 84 udov.

Od društva sv. Alojzija št. 18 v Rock Springs, Wyo., 26. avg.: Anton Kos cert. 3901, Josip Skulic cert. 3634, Martin Mrak cert. 3290. Vsi v I. razredu. Društvo šteje 225 udov.

Od društva sv. Cirila in Metoda št. 9 v Calumetu, Mich., 30. avg.: Ana Babov cert. 4618. Društvo šteje 128 članov.

Od društva sv. Alojzija št. 31 v Braddocku, Pa., 30. avg.: Jedert Kostreve cert. 2029, Frančiška Martinič cert. 2039. Društvo šteje 100 članov.

Od društva Marija Pomagaj št. 42 v Pueblo, Colo., 30. avg.: Ana Tekev cert. 2466. Društvo šteje 10 članov.

Od društva sv. Ime Jezusa št. 25 v Evelethu, Minn., 30. avg.: Frančiška Mihle cert. 3904. Društvo šteje 54 članov.

Od društva sv. Jožeta št. 21 v Denverju, Colo., 20. avg.: Marija Bizjak cert. 2036. Društvo šteje 42 članov.

Od društva sv. Jožeta št. 30 v Chisholmu, Minn., 20. avg.: Antonija Gornik cert. 1947. Društvo šteje 43 članov.

Od društva sv. Martina št. 44 v Barbertonu, Ohio, 20. avg.: Marija Šerjak cert. 4296. Društvo šteje 25 članov.

Od društva sv. Barbare št. 33 v Trestle, Pa., 20. avg.: Marija Dolene cert. 2157. Društvo šteje 42 članov.

Od društva sv. Jožeta št. 23 v San Franciscu, Cal., 30. avg.: Neža Šuštaršič cert. 2599.

Od društva Marija Pomagaj št. 42 v Pueblo, Colo., 24. avg.: Josipina Jaklič cert. 3998. Društvo šteje 9 članov.

Od društva sv. Jožeta št. 52 v Mineralu, Kansas, 24. avg.: Antonija Štefančič cert. 3973. Društvo šteje 19 članov.

Od društva sv. Jožeta št. 45 v Indianapolisu, Ind., 26. avg.: Marija Lampert cert. 3270. Društvo šteje 24 članov.

JURJ L. BROZIĆ, glavni tajnik.

če bi bil res izvršil umor?" Sojetnik mu je rekel: "Kake tri leta, ako takoj poveš, ako ti pa s silo dokazejo, pa gotovo deset let." "Potem je pa bolje, da takoj povem," je dejal Morilec in končno pred policijskim šefom, dr. Zarnikom, priznal, da je imel z umorjenko zadnji čas razmerje, a on ni bil oče otroka, ki ga je umorjena mati s predelem. Popisal je grozni zločin s tako hladnjavrostjo, kot bi se šlo za čisto navadno stvar. Mlakarjeva, da je prej imela razmerja z nekim drugim, sedaj je pa v njega silila, naj jo ne zapusti. Od doma so mu pisali pisma in ga kregali, zakaj občuje z njo. Ker je bila noseča, se je jo hotel znebiti. Imel je z Mlakarjevo v tem času 23 let starega hlapca vinski kleti pred Škofijo, Alojziju Zupevcu iz Triske gore, je že v rokah policeje in je tudi svoj umor že prisnal. Policeje je morilec res hitro dobil in ji gre za to vse priznanje. Policeje je prišla in sled mornilen po neki ženski, ki je za umorjeno Alojziju Zupevcu pisala pismo. Ta je sum padel na mladega Zupevega. Policeje je tudi poizvedela, da je Mlakarjeva narodila nekemu postreščku, njeni ji pošče nevezstvena ljubimica in da je postrešek res dvakrat iskal, dokler ni prišla z njim na sv. Petra Šestek skupaj. Detektiva Ljubljni in Koplikar sta osumnjenega hlapca aretirala pri njegovem gospodinju, goseci Jegličevi na sv. Petru cesti. Nekoliko časa se je obotavljali iti z njima, na to je pa le šel. Zatreval je ves čas: kaj pa mislite ob mene, da bi jaz to storil. Na policiji se je arretirani ves čas smehljal. Ko so mu povedali, zakaj se gre, je za trenutek prebledel, ko so ga pa zaprili, se je flegmatično vlegel in navidezno zaspal. Na policiji so k njemu v celico zaprili, da je svoji žrtvi po umoru tudi vzel šest najstn krov. Pri njem so našli od te

Prvi in edini slovenski zdravniški zavod v Ameriki

Zdravimo vse plučne, želodčne, srčne, očesne, nose, vratne, krvne in kožne bolezni, mrzlico, revmatizem, jetiko, sploh vse notranje in zunanje bolezni in vse tejne moške in ženske bolezni. Dobra, prava in cena zdravja. Izkušeni zdravniki z evropsko prečpisom. Recept je vsakemu bolniku na vpogled.

Govori se slovenski in hrvaški.

Ordinacije ur. so vsaki dan od 9. zjutraj do 6. zvečer, v sredah in sobotah pa do 8. zvečer in ob nedeljah od 9. zjutraj do 3. popolno.

THE WORLD'S MEDICAL INSTITUTE,
38 EAST 7th STREET, NEW YORK, N.Y.

svote še pet krov, ostalo je zapravil. Po umoru je nesel k barvarju Reichu svojo oblike, a pravi, da ni nič krvava in da je jo nesel k barvarju radi tega, ker je umazana. Kaj je s to obale, bodo že dognali sodniški izvedenci. — Od druge strani se poroča: Alojzij Zupevec je sin vinčarja Jegličevega vinograda na Trški gori pri Krškem. Vinčar je pri hiši že nad 30 let. Njegova umorjena ljubica in sestrica je prišla za njim iz Krškega. V službo Jegliča je vstopil mesec ago. Bil je pri delu pridreni a osablen, samozavesten in srčen, zgovoren človek. Skregal se je z vsakim, ki mu ni pustil veljati. Svoj faz je iz zgolj podrednosti načarbal mitnčarja, ko je peljal Jegličevno "Pod Rožnik" in se vrnil v mesto, da ni vozil izven mestnega okrožja. V soboto (dan umora) ga je iskal postrešek v kleti, češ, da ga nekdo čaka. Natakarica mu je nagajala še v torek, če je govoril z dotičnico, ki ga je iskala po postrešku, a vzel je kredo, narusal križ, magnil z roko in rekel: "S tisto je pa že vun!" Na njegovem obnašanju niso spoznali, da nosi na vesti tak umor. Obnašal se je popolnoma navedno. Ko so govorili nekje v družbi v ponedeljek o umoru, se je smial in živigal. Zvečer se je tudi delal popolnoma nevednega in je še v nekem razgovoru z mladim, osemletnim Jožkom Jegličem skomognil z ramami in godrnjal: "Taki so ljudje." Po umoru je obilno jedel. Morilec je tudi ponoverjal. V njegovem krovu so našli en petak, tolar za pet krov in v nekih zamazanih hlačah še več krov, dasi si je dal izplačati od mesečne plače le dvanaest krov, s katerimi je hotel plačati čevlje. Našli so tudi v krovu en kronski zavitek za 2 h, ki je last tvrdke Jeglič. Dasi je trdil, da nima denarja, je v nedeljo prav pošteno plačeval pijačo na Dobrovici. Pri goseci Jegličevi je imel shranjeno hranično knjižico za 24 krov. Njegova mirnost ga je nekolič zapustila v ponedeljek zvečer, ko je jako glasno zavil v svoji sobi: "Jaz nisem!" Policeja ga je prijela v torek zvečer ob deseti uri. — Obdukcija je pokazala, da bi bila umorjena Neža Mlakar, ki je v tem času v krovu skromnega kmetijskega trgovskega zadruga, ki ima za namek gospodarsko zblževanje med Čehi in Madžari. — Lvov, 5. sept. "Slowo Polskie" svetuje Nemcem z ozirom na pobratimstvo med Čehi in Madžari, naj se pobratijo z avstrijskimi Porodila. Župevec se je izročil deželenu sodišču, prej so ga pa fotografirali. Tudi pozorje umora in umoreno žrtvo so fotografirali. — Govori se, da ima umorjena že dva otroka, da je omorda in da njen mož živi v Ameriki.

Ogenj. Pogorel je kozolec Antonu Leskoviču v Piranju pri Brdu, sosedu Francu Zupančiču pa hiša. Prvi ima skode 3000 K. Zupančič pa 1000 krov. Začgal je šestleten otrok, ki se je igral z užigalicami.

Ogenj. Dne 4. sept. je gorelo v klanici mizarskega mojstra Bukoviča v Viipavi. Začgal je šestnajstletni fant, ko je hotel očistiti kokoši hlev kurjevec. Škode je le kakih 200 K. vendor je bila nevarnost velika, ker so v bližini večje shrambe sena.

Nesreča polkovnika Vučetića. Ne-

posredno pred zaključenjem manev-

rov 3. voja, ki so se vršili nedavno okoli Kočevja, je padel polkovnik Vučetić tako nesrečno s konjem, da je prišel pod konja. Zdravniki izjavljajo, da se polkovnik ni budo poškodoval, kar bo gotov razveselil za polovicovo. Počasni je zelo neverjan.

Huda kazens. Blizu Dunajskega Novega mesta je blapec Windisch baje zahamnil z bičem proti avtomobilu, v katerem se je vozil knez Windischgratz s sopriga Elizabeto, hčerko poznega prestolonaslednika. Blapec trdi, da je zahamil le proti svojim konjem, vključno temi, ki je bil obojen v tridentalni strogi zapor.

Stavke. Izmed tisoč dunajskih stavkuječih tapetnikov jih že dela

250. — Na Češkem so pričeli stavki v rovih "Humboldt" in "Centrum".

Stavkajo tudi v rovih cesarskega rod-

binskega fonda. — Socijalno-demo-

kraška "Unija" sklicala je zaupno posvetovanje. Anarhisti delajo na splošno stavko rudarjev, a dela še stari petine rudarjev. V okraju Mostevarskoj izmed 40 rovov v 35. Dne 4. sept. se je jepljalo v rudniku izmed 4392 le 1898. Stavka naravnica. Dne 3. sept. je stavkalo 3700, dne 4. sept. že 4200 rudarjev. Izmed 76 rovov v 67. stavkajo — Tudi v kladskem okraju delajo anarhisti za takejšnjo stavko. — Državni pravnik v Mostu je dvignil otočko proti anarhistu Wohryzku, ki je povzročil nedavno krvave dogodek. — Kar so se pridružili tudi rudarji državnih rudnikov stavki, se je zmanjšala prodejna v českih premogokopali za polovicovo. Počasni je zelo neverjan.

BRATOM

Slovencem in Hrvatom

naznamjan, da imam na prodaj iz-

vrsna domaća naravna vina lastn-

ga pridelka po jake nizkej cen-

staro belo ali crno vino po 40c.

Claret 40c s posodo vred.

Pri manjših naročilih od 50 galon se mora

plačati \$8 za posodo. Z naročilom

se naj določi polovica zneska na-

prej, druga polovica se pa plača pri sprejetju vina.

Za obilna naročila se toplo pri-

poredka.

Frank Stefanich,

posestnik vinogradov

Box 34 R. R. No. 7 Fresno, Cal.

BRATOM

Slovencem in Hrvatom

naznamjan, da imam na prodaj iz-

vrsna domaća naravna vina lastn-

ga pridelka po jake nizkej cen-

staro belo ali crno vino po 40c.

Claret 40c s posodo vred.

Pri manjših naročilih od 50 galon se mora

plačati \$8 za posodo. Z naročilom

se naj določi polovica zneska na-

prej, druga polovica se pa plača pri sprejetju vina.

Za mnogobroj chisik se cenj. tu-

jakom toplo priporoča

Nik. Radovich,

594 Vermont St., San Francisco, Cal.

MARAVNA

KALIFORNIJSKA VINA

NA PRODAJ.

Dobre crne vino po 50 do 60 ct.

galon s posodo vred.

Dobre bela vino od 60 do 70 ct.

galon s posodo vred.

Izvr

"Winnetou, rdeči gentleman".

Spisal Karl May. Priredil za "Glas Naroda" R.

(Nadalevanje.)

"Kaj pa?"

"Rattlerja mušijo."

"Rattlerja mušijo? Pa nas pripelje semkaj? Jaz hočem biti poleg Pojdiva, Sir. Greva hitro dol!"

"Počasi! Ali morete vi gledati take prizore, ne da bi proč bežali?"

"Gledati! Bežati? Kakšen greenhorn ste vendar, ljudi Sir! Ko bedete delj časa v zapadu, ne boste mislili na take stvari. Ta človek je zaslužil smrt in bode končan na indijanski način; to je vse!"

"Toda to je neusmiljenost."

"Pshaw! Pri takem človeku se ne govoriti od neusmiljenosti. Umreti mora! Ali niste mogoče zadovoljni s tem?"

"Da. A naj napravijo na karščo ž njim. On je človek!"

"Tak falot, ki ustrelji drugega človeka brez najmanjšega povoda, ni več človek. Bil je pijan kot krava."

"To je vendar olajšana okolnost. On ni vedel, kaj dela."

"Ne dajte se izsmehavati! Pri vas v vaši starci deželi sedi juristi za mizo in štejejo vsakemu, komur se ljubi napraviti v pjanosti kak zločin, pjanost med olajševalno okolnost. Poostrili naj bi kazeni, Sir, poostrili! Kdor se do nezavesti napravi in napade poti divja zver mirega človeka, ta naj bi dobil dvojno kazeno. Jaz nimam niti najmanjšega sočutja s tem Rattlerjem. Le pomislite, kako je ravnal z vami!"

"Mislim na to, a sem kristjan, ne pa Indijanec. Jaz hočem vse poskusiti, da dosežem hitro smrt."

"To jurešte, Sir! Prvič ne zasluri, drugič pa je vaš trud znamen. Klekhi-petra je bil učitelj in duševni oče tega rodu; njegova smrt je nenačestna. Toda komrej njegove muke? Ne storite tega zaboga ne! Na ta način si nakopljate sovraštvo celega rodu. Popolno pravo imajo določiti način kazni; če jim vi to preprečite, potem je naše mlado priateljstvo preč. Ali greste z menom?"

"Da."

"Lepo; toda ne naredite nam nikake neumnosti. Jaz hočem poklicati Dicka in Willa."

Zgine med hodnikom v svoje stanovanje in se kmalu vrne ž njima. Gremo jedno nadstropje nižje. Nšo-či ji šla pred nami, a jo ni bilo že nikjer več videti. Ko pridemo iz stranske doline v glavno ob reki Rio Pecos, nismo videli več Kiovov. Odjahali so bili z ranjenim glavarjem; Inču-čuna je bil toliko previden, da je poslal za njimi zasledovalce za slučaj, če bi se oni vrnuli in se hoteli mačevati.

Kot sem rekel, je bil naš voz na tem prostoru. Ko pridemo mi, stali so že Apachi v velikem krogu okrog njega. V sledi sta bila glavarja, z nekaterimi vojniki. Nšo-či je bila tudi pri njih in je govorila z Winnetouom. Ni se smela mešati v moške zadeve, dasi je bila glavarjeva hči; ker ni bila pri ženstvu, je imela gotovo kaj važnega povedati svojemu bratu. Ko se mi približamo, nas takoj zagleda in opozori brata na to; potem pa se umakne med squaw. Skoro gotovo je govorila od nas. Winnetou pride skozi krog svojih vojnnikov do nas in pravi z resnim glasom:

"Zakaj niso ostali moji beli bratje gori v puebli? Ali jim ne ugajajo stanovanja, ktera smo jim odkazali?"

"Ugajajo nam," mu odvrnem, "in mi smo hvaležni našim rdečim bratom za skrb, ktero nam skazujejo. Mi smo prišli, ker smo zvedeli, da bode danj Rattler unri. Ali je tako?"

"Da."

"A jaz ga ne vidim!"

"Leži na vozu poleg trupla umorjenega."

"Kakšno smrt bode pretrpel?"

"Mučenisko."

"Ali je to brezpogojno sklenjeno?"

"Da."

"Take smrti ne trpi moje oko!"

"Radi tega vas je poslal moj oče Inču-čuna v pueblo. Zakaj ste se vrnil? Zakaj hočeš nekaj gledati, česar ne moreš?"

"Jaz upam, da ne morem biti pri njegovem smrti, ne da bi se s studom obraščal od njega. Moja vera mi zapoveduje prositi za njega."

"Tvoja vera? Ali je tudi njegova?"

"Da."

"Ali se je ravnal po njenih zapovedih?"

"Žalibog ne."

"Potem ti ni potreba njene zapovedi uporabljati zanj. Tvoja in njeva vera prepoveduje umor; ker je pa kljub temu moril, se ne uporabljuje zanj nanki te vere."

"Ne morem se ravnavati po tem, kar je zagrešil. Jaz moram storiti svojo dolžnost, ne da bi vpravil po mišljenu ali dejanjih drugih ljudij. Jaz te prosim, da pomanjšate strogot in ga hitro usmrnite!"

"Kar se je sklenilo, se mora izvesti!"

Brezpogojno?"

"Da."

"Torej ni nobenega pripomočka, da se izpolni moja želja?"

Pogleda resno in zamišljeno v tla, potem pa odvrne:

"Je jeden."

"Kteri?"

"Predno odvrem mojemu belemu bratu, ga moram prositi, da ga raješti ne uporablja, ker bi ti utegnilo to pri naših vojnikih zelo, zelo škodovati."

"V čem?"

"Oni bi te ne mogli tako islati, kakor želim jaz."

"Potem je to sredstvo brez časti in zaniščevanja vredno!"

"Po pojmovi rdečih mož da."

"Povej mi ga!"

"Ti se moraš sklicevati na našo hvaležnost."

"Ah! Tega pa ne stori noben pošten človek!"

"Ne. Mi se moramo tebi zahvaliti za naše življenje. Če se na te sklicuj, potem prisilil mene in mojega očeta Inču-čuno, da upoštevava tvoje želje."

"Na kak način?"

"Midva sklicevati novo posvetovanje, pri katerem bi govorila tako, da bi vsemi vojniki pripoznali hvaležnost, ktero ti zahtevaš. Potem bi pa bilo vse nadaljnjo delovanje ničvredno. Ali je Rattler vreden take žrtve?"

"Svede ne!"

"Moj krat ve, da govorim odkrito ž njim. Jaz vem, kakšne misli in tudi počitajo v njegovem sru; toda moji vojniki ne pojmišo tega. Človeka, kjer kaže hvalenost, naravnost zaniščuje. Ali naj gra Old Shatterhand, kteri utegne postati največji v načeljavi vojnik apški, od nas, ker bodo moji vojniki nanj pljuvali!"

"Težko mi je bilo, odgovoriti na to. Sreč mi je reklo, naj prosim; res ali boljše rečeno: ponos, je temu nasprotoval. Winnetou je čutil v meni moj; zato pravi:

"Jaz hočem govoriti z Inču-čunom, mojim očetom. Naj brat tukaj počuti!"

Odide.

"Na delajte neumnosti, Sir!" prosi Sam. "Vi še ne veste, kaj s tem lahko zaigrate, mogoče celo življenje."

"To pa govorite ne."

"Vendar! To je res; rdečnik zaniščuje vsaega, kjer zahteva naravnost hvaležnost in tirja, kar mu dolguje. On sicer stori to, kar se zahteva, toda ne pozna več doličnika. Mi bi moralni še danes preč, a imamo pred nami sovražne Kiowe. Kaj se to pravi, vam gotovo ni treba šele razlagati."

Inču-čuna in Winnetou govorita nekoliko časa resno med seboj; potem pa prideva do nas in prvi pravi:

"Da nam ni Klekhi-petra pripovedoval toliko od vaše vere, bi to imel za slovka, s katerim bi se sramoval govoriti besedico. Tako pa razumevam že željo; toda moji vojniki ne bodo razumeli in te zaniščevali."

"Saj se ne gre samo same, ampak tudi na Klekhi-petra, od kterege ge-

"Ja kak način zanj?"

(Dalej nadalevanje.)

Ne tripte za reumatizmom.

Drgnute otekle in bolne ude z

Dr. RICHTERJEVIM

SidroPainExpellerjem

in čudiši se boste radi hitrega ozdravljenja — Rabil sem Vaš Pain Expeller 20 let drugod in tukaj z izbornimi veselji v slučajih reumatizma prehladja, bolezni v križu in sličnih pojavitvah. Sedaj ne morem biti brez njega.

Rev. H. W. Freytag, Hamel, III.
Na vsaki steklencu je
Anča varnostna znakma
"sidro".
25 in 50 cent. v vseh lekarnah.
F. Ad. RICHTER & CO.
215 Pearl St., New York.

POGOĐA ZA IZDELovanje DOG.

Mi kupujemo in izdelujemo pogodbe za francoske dege in za doge za kadi. Posodimo tudi potreben denar na izdelovanje dog. Ako imate doge na predaj, pišite nam, naši pogoji so ugodni.

FEKLAENDE & OLIVEN CO.

Shreveport, La. P. O. Box 502

BRZOPARNIKI

francoske družbe, nemški Lloyd in Hamburg-ameriške črete, kjer v kratek plujejo iz New Yorka v Evropo, in sicer:

V Havre:

La Touraine... 20. sept. ob 10. uri dop. La Savoie... 27. sept. ob 10. uri dop. La Provence... 4. okt. ob 10. uri dop. La Lorraine... 11. okt. ob 10. uri dop. La Touraine... 18. okt. ob 10. uri dop. La Savoie... 25. okt. ob 10. uri dop. La Provence... 1. nov. ob 10. uri dop.

V Brezen:

Kronprinz Wilhelm... 2. oktobra ob 6. uri zjutraj. Kronprinz Wilhelm... 2. oktobra ob 6. uri zjutraj. Kaiser Wilhelm der Grosse... 9. oktobra ob 10. uri dopoldne. Kaiser Wilhelm II... 16. oktobra ob 5. uri zjutraj.

V Hamburg:

Deutschland... 20. sept. ob 6. uri zjutraj. Deutschland... 18. okt. ob 5. uri zjutraj.

Za vsa druga pojasnila glede potovanja pišite pravocasno na FRANK SAKSERJA, 109 Greenwich St., New York City, kjer Vam boste točno ed govoril.

—ooo—

Krasni poštni parniki raznovrstnih črt odpljujejo iz New Yorka:

V Antwerp:

Vaderland... 22. sept. ob 8.30 zjutraj. Finland... 29. sept. ob 2. uri pop. Zeeland... 6. okt. ob 8. uri zjutraj. Kroonland... 13. oktobra opoldan. Vaderland... 20. okt. ob 7.30 zjutraj.

V Hamburg:

Graf Waldersee... 22. sept. ob 7.30 zjutraj. Amerika... 27. sept. ob 1. uri pop. Bluecher... 4. okt. ob 9. uri dop. Aug. Victoria... 11. okt. ob 11. uri dop. Patricia... 20. okt. ob 6.30 zjutraj.

V Rotterdam:

N. Amsterdam 19. sept. ob 5. uri zjutraj. Statendam... 26. sept. ob 10. uri dop. Ryndam... 3. okt. ob 6. uri zjutraj. Potsdam... 10. okt. ob 10. uri dop. Noordam... 17. okt. ob 2. uri pop.

—ooo—

Kdor naznani svoj prihod, po kjer železnici in kdaj dospe v New York, pričakuje ga naš uslužbenec na postaji, doveč k nam v pisarno in spremlja na parnik brezplačno. Ako pa dostrepi v New York, ne da bi nam Vaš prihod naznali, nam lahko iz postaje (Depot) telefonirati po številki 1279 Restor in takoj po obvestilu pošljemo našega uslužbenca po Vas.

Le na ta način se je možno rdečnikom, ki niso zmožni angleškega jezika, izogniti oderuhov in sleparjev v New Yorku.

Vožnje listke za navedene parnike prodajamo po isti ceni, kakor v glavnih pisarnah parobrodov družb.

FRANK SAKSER

109 Greenwich St., New York City.

PRIPOROČILO.

Letošnje novo vino od prve trgovate začenjam razpoljiti po 10. oktobru.

Cena črnemu ali belemu vino bodo 45 centov galona.

Vino druge trgovate bodo 35 centov galona.

Manj kot 50 galon ne pošljam.

Kdor si naroči 50 galon starega vina, temu pošljem zastonj 12 steklenic sladkega mošta.

Pri narodu 100 galon reelinga pošlem 36 steklenic sladkega mošta zastonj.

Pri čaročilu naj vsakdo priloži to oglaš iz tega lista in to velja do 15. novembra.

Vendar!

To je res; rdečnik zaniščuje vsaega, kjer zahteva naravnost

lavdečnosti in tirja, kar mu dolguje. On sicer stori to, kar se zahteva, toda ne pozna več doličnika. Mi bi moralni še danes preč, a imamo pred nami sovražne Kiowe. Kaj se to pravi, vam gotovo ni treba šele razlagati.